

SMLOUVA O KOUPI MOTOROVÉHO VOZIDLA č.: V213400259

uzavřena níže uvedeného dne, měsíce, roku mezi smluvními stranami:  
(dále jen jako „Smlouva“)

**OLFIN Car s.r.o.**

se sídlem: Královédvorská 517, 541 01 Trutnov

Provozovna: V Choustníkově Hradišti 40, 544 42 Choustníkově Hradiště

IČO: 60913312 DIČ: CZ 60913312

zapsaná v OR, vedeného Krajským soudem v Hradci Králové, odd.C, vložka 6359

Bank. spojení: KB Trutnov, č. účt. [REDACTED]

Zastoupená Ing. Viktorem Kuhnem – jednatelem

Dále zastoupená na základě plné moci ze dne 23.3.2016

p. Alanem Výborným, zaměstnancem společnosti

(dále jen „prodávající“)

a

**Vodovody a kanalizace Pardubice, a. s.**

IČ: 60108631, DIČ: CZ60108631

Trvale bytem/sídlo : Teplého 2014,

530 02, Pardubice

Telefon : +420 602 775 063

(dále jen „kupující“)

**I. Předmět smlouvy**

1.1 Předmětem této smlouvy je prodej níže specifikovaného vozidla prodávajícím kupujícímu:

Druh vozidla: <b>Osobní s DPH</b>	Datum uvedení do provozu: <b>07/2020</b>
SPZ: <b>6L0 2408</b>	Barva vozidla: <b>modrá</b>
Tovární značka: <b>Škoda Fabia</b>	Počet klíčů: <b>2 ks</b>
Model: <b>1,0 TSi Active</b>	Stav tachometru: <b>2040 km</b>
VIN: <b>TMBEP6NJ9LZ122331</b>	Cena celkem: <b>319000,-Kč vč. DPH</b>
Číslo TP: <b>UL4526396</b>	DPH 21%: <b>55363,64,-Kč</b>
	Základ daně: <b>263636,36,-Kč bez DPH</b>

(dále jen jako "vozidlo").

## II. Základní ustanovení

- 2.1 Prodávající výslovně prohlašuje, že je výlučným vlastníkem vozidla blíže specifikovaného v článku I. této smlouvy.
- 2.2 Prodávající se tímto zavazuje, že Kupujícímu za podmínek stanovených touto smlouvou odevzdá vozidlo včetně všech jeho součástí a příslušenství, a umožní mu nabýt vlastnické právo k vozidlu, a kupující se zavazuje, že vozidlo převezme a zaplatí prodávajícímu dále sjednanou kupní cenu.

## III. Kupní cena a přechod vlastnického práva

- 3.1 Dohodnutá cena prodávajícího motorového vozidla včetně příslušenství činí **319000,-Kč vč. DPH.** (slovy: třístadevatenácttisíc Kč). (Sazba DPH Základní Základ DPH 263636,36,-Kč DPH 55363,64,-Kč)

Kupní cena byla stanovena s ohledem na technický stav vozidla.

**Na vozidlo byla v ceně sjednána prodloužená záruka VWFS Gold na 12 měsíců na motor, převodovku a rozvodovku.**

- 3.2 Kupní cenu uhradí kupující prodávajícímu bezhotovostním převodem na bankovní účet č.ú. **43-7246410247/0100** okamžitě po uzavření této smlouvy.

- 3.3 Smluvní strany sjednávají, že vlastnické právo k vozidlu nabývá kupující až okamžikem převzetí vozidla od prodávajícího a úhradou kupní ceny vozidla v plné výši. Až do okamžiku předání vozidla kupujícímu a současně do úplného zaplacení kupní ceny vozidla zůstává vlastníkem vozidla prodávající.

## IV. Práva z vadného plnění

- 4.1 Smluvní strany se výslovně dohodly, že kupující kupuje vozidlo úhrnkem, tj. jak stojí a leží. Prodávající neodpovídá kupujícímu za vady vzniklé po přechodu nebezpečí škody na vozidle z prodávajícího na kupujícího, za vady odpovídající míře používání nebo opotřebení, které mělo vozidlo při převzetí kupujícím a za vady, o kterých kupující v době uzavření této smlouvy věděl, nebo musel vědět a za vady na které byl prodávajícím výslovně upozorněn. Kupující zejména bere výslovně na vědomí, že kupuje již použité vozidlo, jehož technický stav odpovídá jeho stáří a množství najetých kilometrů.
- 4.2 Prodávající neposkytuje kupujícímu záruku za jakost vozidla.
- 4.3 Prodávající neodpovídá kupujícímu za opotřebení vozidla způsobené obvyklým užíváním.
- 4.4 Práva z vadného plnění (z vady vozidla) jsou nepřevoditelná na třetí osoby a kupující je oprávněn je uplatňovat pouze u prodávajícího.

- 4.5 Kupující je povinen poskytnout Prodávajícímu veškerou součinnost potřebnou k řádnému vyřízení reklamace vad Vozidla uplatněných Kupujícím, tj. zejména je Kupující povinen přistavit Vozidlo na místo a v čase určeném Prodávajícím. Kupující je povinen v případě uplatňování práv z vadného plnění postupovat dle Reklamačního řádu Prodávajícího, s nímž byl před uzavřením této Smlouvy seznámen. Další údaje o právech vznikajících z vadného plnění, a další podmínky pro uplatnění těchto práv jsou uvedeny v Reklamačním řádu Prodávajícího, který je dostupný na každé provozovně Prodávajícího.
- 4.6 Nevyzvedne-li si Kupující Vozidlo u Prodávajícího nejpozději do deseti (10) pracovních dnů ode dne, kdy byl Prodávajícím vyrozuměn o některém ze způsobů vyřízení reklamace dle Reklamačního řádu Prodávajícího, je Prodávající oprávněn účtovat Kupujícímu parkovné za Vozidlo ve výši 50,- Kč za každý započatý kalendářní den prodlení Kupujícího s převzetím Vozidla.

### V. Prohlášení a povinnosti Kupujícího

- 5.1 Kupující prohlašuje, že jej prodávající plně seznámil s technickým stavem vozidla, jak je zaznamenán v protokolu o předání vozidla – Technický stav (dále jen „Protokol“), který byl sepsán spolu s touto smlouvou, a který tvoří přílohu této Smlouvy. Kupující zejména bere výslovně na vědomí, že kupuje již použité vozidlo, jehož technický stav odpovídá jeho stáří a množství najetých kilometrů.
- 5.2 Kupující prohlašuje, že mu bylo prodávajícím umožněno před podpisem této smlouvy prohlédnout si vozidlo a bylo mu umožněno přizvat si k prohlídce nezávislého odborníka.
- 5.3 Kupující prohlašuje, že mu bylo prodávajícím umožněno absolvovat s vozidlem zkušební jízdu, aby se mohl řádně seznámit s technickým stavem a funkčností vozidla.
- 5.4 Kupující prohlašuje, že v případě, kupuje-li vozidlo za finanční prostředky náležející do společného jmění manželů, informoval před uzavřením této smlouvy druhého z manželů a tento s uzavřením této smlouvy, za podmínek zde uvedených, bezvýhradně souhlasil.
- 5.5 Prodávající je povinen nejpozději do 10-ti pracovních dnů ode dne koupě vozidla provést změnu vlastníka na registru silničních vozidel. **Plnou moc pro Kupujícího k zastupování Prodávajícího při zápisu změny vlastníka Vozidla do registru silničních vozidel (dále jen "Registr") s úředně ověřeným podpisem Prodávajícího, technický průkaz Vozidla (VTP), osvědčení o registraci Vozidla (ORV) zajistí Prodávající.** Kupující je povinen zajistit si zelenou kartu vydanou podle zákona o pojištění odpovědnosti z provozu Vozidla (dále společně jen "Dokumenty"). Prodávající si je plně vědom, že nedoručí-li Kupujícímu řádně a včas veškeré Dokumenty dle předchozí věty, není prodávající schopen zajistit podání žádosti o zápis změny vlastníka vozidla z prodávajícího na kupujícího do Registru v zákonné lhůtě. Kupující si je rovněž plně vědom, že může být za nesplnění povinnosti podat v zákonné lhůtě žádost o zápis změny vlastníka vozidla do Registru udělena pokuta až do výše 50.000,- Kč. Kupující se rovněž zavazuje uhradit veškeré náklady a škody, které mu v souvislosti udělením pokuty vzniknou (např. náklady na právní zastoupení apod.)


## **VI. Předání a převzetí Vozidla**

- 6.1 Prodávající předá kupujícímu vozidlo nejpozději do tří (3) pracovních dnů ode dne uhrazení celé kupní ceny vozidla. Do úplného zaplacení kupní ceny, nemá prodávající povinnost vozidlo předat.
- 6.2 Spolu s předáním vozidla předá prodávající kupujícímu tyto doklady: Originál ORV, originál či kopii VTP, palubní literaturu, pokud je k vozidlu dostupná, ověřenou plnou moc k převodu vlastnictví vozidla a zápisu změny ve VTP. Převzetím vozidla přechází na kupujícího nebezpečí škody na vozidle.
- 6.3 Kupující je povinen bezodkladně po uzavření této smlouvy uzavřít smlouvu o pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla (tzv. povinné ručení) a tzv. zelenou kartu doručit prodávajícímu v souladu s odstavcem 5.5 této smlouvy, jinak odpovídá prodávajícímu za veškerou škodu, která mu nesplněním této povinnosti vznikne.

## **VII. Odstoupení od smlouvy**

- 7.1 Prodávající je oprávněn odstoupit od této smlouvy, jestliže kupující neuhradí řádně a včas kupní cenu za vozidlo dle této smlouvy.
- 7.2 V případě, že kterákoli ze smluvních stran oprávněně odstoupí od této smlouvy, vrátí prodávající kupujícímu uhrazenou kupní cenu vozidla nebo její uhrazenou část, a to oproti vrácení vozidla. Kupující je povinen vrátit prodávajícímu vozidlo v místě určeném prodávajícím a ve stavu, v jakém jej od prodávajícího převzal a to s přihlédnutím k obvyklému opotřebení. Pro případ, že kupující nesplní svoji povinnost dle předchozí věty, zavazuje se uhradit prodávajícímu veškeré náklady spojené s uvedením vozidla do řádného stavu a rovněž se zavazuje uhradit prodávajícímu i veškerou škodu, která tímto jednáním prodávajícímu vznikne. Prodávající je oprávněn započíst svoji pohledávku na úhradu nákladů spojených s uvedením vozidla do původního stavu a případný nárok na náhradu škody tím způsobené proti pohledávce kupujícího na vrácení kupní ceny vozidla. Toto ustanovení zavazuje smluvní strany i po odstoupení od této smlouvy.

## **VIII. Ochrana osobních údajů**

- 8.1 Prodávající se jakožto správce osobních údajů, které mu budou na základě této Kupní smlouvy Kupujícími poskytnuty, zavazuje, že bude tyto osobní údaje zpracovávat v souladu s právními předpisy, především Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. 04. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES. Bližší informace a vzory formulářů pro uplatnění práv související se zpracováním osobních údajů jsou k dispozici na webových stránkách Prodávajícího w 

8.2 Smluvní strany konstatují, že v souladu s čl. 6 odst. 1 písm. f) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. 04. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES a v souladu s ustanovením § 7 odst. 3 zákona č. 480/2004 Sb., o některých službách informační společnosti může Prodávající zasílat bez předchozího souhlasu Kupujícího na e-mailovou adresu Kupujícího obchodní sdělení týkající se vlastního shodného nebo obdobného zboží či služeb Prodávajícího (zejména informace o novinkách a akčních nabídkách).

8.3 Kupující má možnost odmítnout zasílání obchodních nabídek uvedených v předchozím odstavci tohoto článku kupní smlouvy kdykoli formou e-mailové zprávy na adresu prodávajícího [redacted] <sup>CZ</sup>. V případě, že kupující nemá již při podpisu této kupní smlouvy zájem o zasílání obchodních nabídek uvedených v předchozím odstavci tohoto článku upní smlouvy, zaškrtně toto pole:

8.4 Kupující uděluje prodávajícímu v souladu s ustanovením § 15a odst. 2 zákona č. 328/1999 Sb., o občanských průkazech v platném znění souhlas k pořízení kopie občanského průkazu, popř. v souladu s ustanovením § 2 odst. 3 zákona č. 329/1999 Sb., o cestovních dokladech, v platném znění k pořízení kopie cestovního dokladu.

#### IX. Závěrečná ustanovení

9.1 Jakákoli změna této smlouvy musí být učiněna v písemné formě a musí být podepsána oběma smluvními stranami.

9.2 Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky.

9.3 Je-li kupující podnikatelem, pak smluvní strany sjednávají, že se ustanovení § 1799 a § 1800 občanského zákoníku na závazkový právní vztah založený touto smlouvou nepoužijí.

9.4 Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly a že jí rozumí. Dále prohlašují, že tato smlouva je výrazem jejich pravé a svobodné vůle a že není uzavírána v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují níže své podpisy.

V Choustníkově Hradišti, dne: 21.12.2022

**OLFIN Car s.r.o.**  
VW - prodej vozů  
Královédvorská ul. 541 01 TRUTN  
IČO: 60913312 DIČ: CZ6091  
te

Prodávající

**VODOVODY A KANALIZACE**  
**PARDUBICE, a.s.**  
Teplého 2014, 530 02 PARDUBICE  
IČO 60 10 86 31 DIČ CZ60108631  
OR KS HK, oddíl B, vložka 999  
52

Kupující

# TECHNICKÝ STAV VOZIDLA

OLFIN Car s.r.o.  
Královédvorská 517  
541 01 Trutnov

Příloha č.1

Ke smlouvě č.

**V213400259**

Reg.zn.:	6L0 2408	Tovární znač.:	Škoda Fabia 1,0 TSi Active		VIN:	TMBEP6NJ9LZ122331	
Datum uvedení do provozu	07/2020	Druh vozidla:	Osobní s DPH	Výkon mot.:	70 kW	Mot.	DKL
Tachometr:	2 040 km	Spotřeba l/100 km	4,7 l.	V nádrži:	10 l.	Olej:	
Druh paliva:	benzin	Spotřeba olej l/1000 Km		Garance:			

Motor:	<b>Původní</b>	<i>Stav úměrný stáří vozu a najetým km</i>
Stav:	<b>Výborný</b>	Rozvodový řemen: <i>Dle serv.knihy</i> Výměna: <i>Dle serv.knihy</i>
Výfuk:	<b>Původní</b>	<i>Stav úměrný stáří vozu a najetým km</i>
Spojka:	<b>Původní</b>	<i>Stav úměrný stáří vozu a najetým km</i>
Převodovka:	<b>Manuální 5</b>	<i>Stav úměrný stáří vozu a najetým km</i>
Chlad syst.:	<b>Chl.směs</b>	<i>Stav úměrný stáří vozu a najetým km</i>
Rozvodovka:	<b>Původní</b>	<i>Stav úměrný stáří vozu a najetým km</i>
Akumulátor:	<b>Původní</b>	<i>Stav úměrný stáří vozu a najetým km</i>
Náp ravy	Přední: <b>Původní</b> Zadní: <b>Původní</b>	<i>Stav úměrný stáří vozu a najetým km</i> <i>Stav úměrný stáří vozu a najetým km</i>
Brzdy:	<b>Původní</b>	<i>Stav úměrný stáří vozu a najetým km</i>
Ruční brzda:	<b>Účinná</b>	Obložení: <i>Dle serv.historie</i> Kapalina: <b>Červená</b>
Řízení:	<b>Původní</b>	<i>Stav úměrný stáří vozu a najetým km</i>
Karoserie:	<b>Původní</b>	<i>Stav úměrný stáří vozu a najetým km</i>
Koroze:	<b>Povrchová</b>	<i>Stav úměrný stáří vozu a najetým km</i>
Rám:	<b>Původní</b>	<i>Stav úměrný stáří vozu a najetým km</i>
Lak,Barva:	<b>Po opravě</b>	<i>Oděrky. Stav úměrný stáří vozu a najetým km</i>
Elektroinst.:	<b>Dobrá</b>	<i>Stav úměrný stáří vozu a najetým km</i>
Příst.deska:	<b>Původní</b>	<i>Stav úměrný stáří vozu a najetým km</i>
Čalounění:	<b>Bez potahů</b>	<i>Stav úměrný stáří vozu a najetým km</i>
Pneumatiky:	<b>Letní</b>	<i>Stav úměrný stáří vozu a najetým km</i>
Ráfky:	<b>Plechové</b>	<i>Stav úměrný stáří vozu a najetým km</i>
Nářadí:	<b>Běžné</b>	<i>Stav úměrný stáří vozu a najetým km</i>
Tlumiče:	<b>Funkční</b>	<i>Stav úměrný stáří vozu a najetým km</i>
Topení:	<b>Funkční</b>	<i>Stav úměrný stáří vozu a najetým km</i>
Klimatizace:	<b>Funkční</b>	<i>Stav úměrný stáří vozu a najetým km</i>

### Výbava vozu:

Dle specifikace výrobce vozidla.	
Náhradní díly:	
Poznámka:	Dle specifikace výrobce vozidla, kupující se seznámil se stavem vozidla a se stavem souhlasí, byla provedena předváděcí jízda.Kupující se seznámil s historií vozidla v systémech ELSA a CEBIA a s historií souhlasí.

### Prohlášení majitele:

Potvrzuji správnost shora uvedených údajů a prohlašuji, že jsem nezatajil(a) žádné vady, vlastnosti, poškození a zásahy do technického stavu, které by měly vliv na technický stav vozidla a tím i na jeho cenu.

V Choustníkově Hradišti, dne : 21.12.2022

Podpis prodávajícího

### Prohlášení kupujícího:

Potvrzuji převzetí vozidla a prohlašuji, že s jeho technickým stavem jsem byl seznámen včetně zkušební jízdy, že tyto skutečnosti beru na vědomí a že akceptuji stanovenou prodejní cenu.

V Choustníkově Hradišti, dne : 21.12.2022

Podpis kupujícího

**OLFIN Car s.r.o.**  
VW - prodej vozů  
Královédvorská ul. 541 01 TRUTNOV  
IČO: 60913312 DIČ: CZ609  
tel.: 499 813 135 fax: 499 813 135

VODOVODY A KANALIZACE  
PARDUBICE, a.s.  
Teplého 2014, 530 02 PARDUBICE  
IČO: 252 20 21 DIČ: CZ60108631